



河北进德公益基金会

2012年四季度报告

【声明：本报告中所有财务数据虽未经审计，但本基金会理事会、监事会及其理事、监事、高级管理人员谨守勤勉尽责之原则，避免任何虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，以记账数据为依据提供各项业务进展分析，供捐款人参考。】

第一部分 财务概要

根据 2012 年 12 月 31 日财务报表，形成下面业务简表

2012 年度主要财务指标	金额（元）	占总收入比例/总支出比例
收入总额	8,406,810.44	100.00%
一、捐款收入	8,178,207.58	97.28%
二、其他收入	228,602.86	2.72%
支出总额	8,807,286.30	100.00%
一、业务活动成本	8,227,726.80	93.42%
二、行政管理费用	554,001.86	6.29%
三、筹资费用	25,297.84	0.29%
四、其他费用	259.80	0.00%

详情查阅附件 2012 年 12 月财务报表。

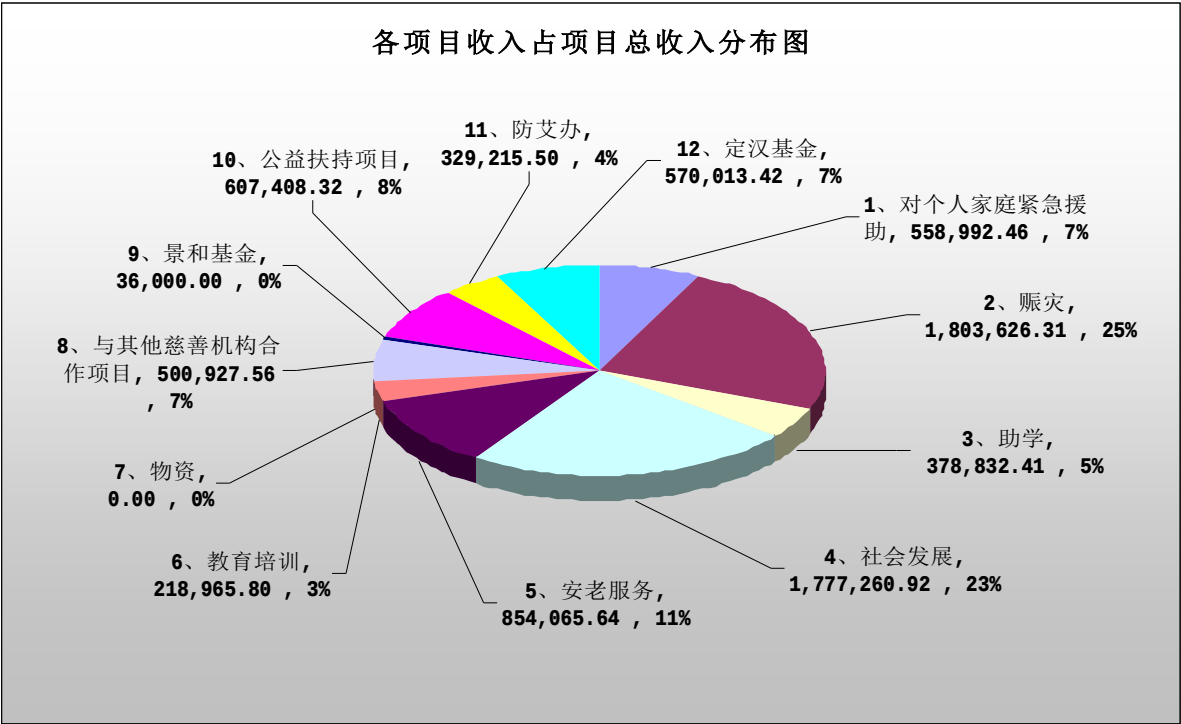
一、筹资概要

捐款总收入：

捐赠分类	金额（元）	比例
非限定性收入	542,899.24	6.64%
限定性收入	7,635,308.34	93.36%
收入合计	8,178,207.58	100.00%

其中：限定性收入

项 目	金额（元）	比例
1、对个人家庭紧急援助	558,992.46	7.32%
2、赈灾	1,803,626.31	23.62%
3、助学	378,832.41	4.96%
4、社会发展	1,777,260.92	23.28%
5、安老服务	854,065.64	11.19%
6、教育培训	218,965.80	2.87%
7、物资	0.00	0.00%
8、与其他慈善机构合作项目	500,927.56	6.56%
9、景和基金	36,000.00	0.47%
10、公益扶持项目	607,408.32	7.96%
11、防艾办	329,215.50	4.31%
12、定汉基金	570,013.42	7.47%
限定性收入合计	7,635,308.34	100.00%



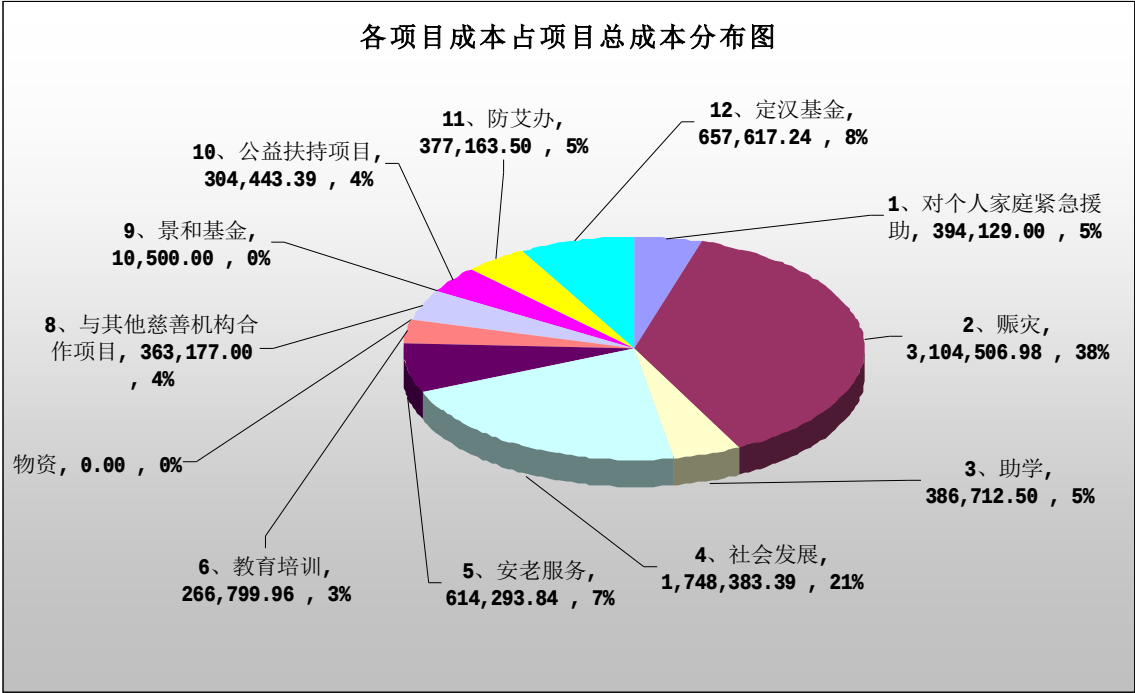
二、管理费用概要

项目	金额（元）	比例
薪酬及福利	305,035.23	55.06%
交通差旅	4,689.40	0.85%
固定资产折旧	14,000.04	2.53%
房屋租赁及摊销	26,666.64	4.81%
办公及水电	86,615.10	15.63%
其他	116,995.45	21.12%
管理费用合计	554,001.86	100.00%

第二部分：业务概要

一、项目成本

项目	金额（元）	比例
1、对个人家庭紧急援助	394,129.00	4.79%
2、赈灾	3,104,506.98	37.73%
3、助学	386,712.50	4.70%
4、社会发展	1,748,383.39	21.25%
5、安老服务	614,293.84	7.47%
6、教育培训	266,799.96	3.24%
7、物资	0.00	0.00%
8、与其他慈善机构合作项目	363,177.00	4.41%
9、景和基金	10,500.00	0.13%
10、公益扶持项目	304,443.39	3.70%
11、防艾办	377,163.50	4.58%
12、定汉基金	657,617.24	7.99%
项目成本合计	8,227,726.80	100.00%



二、主要项目成本

1、赈灾

项目	金额（元）	比例
1、2011-ZZ-03 盈江地震赈灾	1,470,324.00	47.36%
2、.2011-ZZ-04 玉树赈灾（国内）	10,835.20	0.35%
3、2011-ZZ-05 盈江草坝小学教学楼重建	641,399.71	20.66%
4、2011-ZZ-06 南方水灾	26,471.16	0.85%
5、012-ZZ-01 贵州都匀水灾	93,253.91	3.00%
6、2012-ZZ-02 玉树赈灾	0.00	0.00%
7、2012-ZZ-03 云南昭通地震赈灾	862,223.00	27.77%
合计	3,104,506.98	100.00%

2、社会发展

项目	金额（元）	比例
1、社会发展基金	1,142.00	0.07%
2、农村发展	0.00	0.00%
3、孤儿和残婴	356,218.66	20.37%
4、医疗卫生	209,210.50	11.97%
5、员工福利	101,862.11	5.83%
6、反拐卖	0.00	0.00%
7、水利	126,136.77	7.21%
8、环保	163,211.50	9.33%
9、学校项目	47,128.00	2.70%
10、综合项目	743,473.85	42.52%
合计	1,748,383.39	100.00%

三、主要项目运行概况

(一)、紧急援助部

1、赈灾

1) 2012 年 12 月 23 日，由进德公益资助的云南省昭通市盘河镇地震灾区恢复生产养殖项目正式启动。该项目为“9.07”地震盘河镇灾区的家庭贫困且希望通过养羊劳作改善贫困生活的同胞提供养殖启动资金。来自盘河镇新店村和冷家坪村的 62 户受灾、经济贫困农户成为该项目的受益者。进德公益出资 227,600.00 元共为这些农户提供 252 只山羊。经过为期 4 天的家庭走访，进德公益工作人员广泛倾听农户们的建议，决定由受助农户自己从当地养殖厂挑选适合本地放养的种羊。

2) 援建的盈江莲花山宿舍楼 11 月完工投入使用，总投资 1,830,711.75 元，该援建项目得到德国明爱支持 1,712,274.84 元，国内捐款 118,436.91。

3) 与新加坡 CHARIS 和上海光启服务中心共同捐建的盈江县草坝小学教学楼 11 月完工，总投资 695,891.85 元。

2、个人家庭

2012 年 10 月 1 日至 12 月 31 日资助困难家庭病人 31 位，共计资助人民币 105800 元，其中申请来自河北的有 17 位，甘肃 2 位，重庆 3 位，陕西 1 位，内蒙古 3 位，吉林 1 位，山西 2 位，辽宁 1 位，福建 1 位。

(二)、防艾办

1、2012 年 10 月 16 日，进德公益组织了 17 名女性艾滋感染者到北京佑安医院进行妇科检查。此次检查在北京佑安医院孙丽君主任的精心安排下进行。孙主任给大家讲授了日常生活中生理疾病的知识和具体预防措施，同时也介绍了发现疾病后的应对方法。在检查过程中，感染者就平时生活中的健康问题向孙主任咨询，孙主任都耐心地一一作答，消除了大家心中的顾虑。

2、2012年10月19-20日，由2012年中国全球基金艾滋病项目资助，进德公益承办的“女性感染者抗病毒治疗知识培训活动”在石家庄举办。本次培训班共有来自17个村庄的20名女性感染者和病人参加。北京佑安医院黄晓婕博士、河北省预防医学会陈志明秘书长、石家庄市CDC性艾科的刘淑君所长、廊坊妇女半边天关爱小组负责人麻贵红、河北爱之光小组负责人慕容枫参加了本次活动。

3、2012年11月20日，进德公益在河北邢台进德老年公寓为感染者发放了冬季取暖费，来自40个家庭的44名感染者及其家属参与了此次活动。这些受助的感染者有一部分住在偏远山区，不但常年受病痛折磨，而且经济来源几乎是零，平时做饭用的是在山里捡拾的柴草。冬天，在屋外烧草取火做饭，屋内一片冰冷。截至今年，在好牧人教会、香港圣保禄慈善基金会等恩人资助下。进德公益防艾办已连续6年给58个困难家庭送去了冬季的温暖。

4、2012年12月1日是第25个世界艾滋病日，主题是“行动起来，向‘零’艾滋迈进”。配合该主题，进德公益开展了为期三天的宣传活动。12月1日，省、市疾控机构及省会多家医院的医务人员来到卓达玫瑰园，联合举办了世界艾滋病日宣传活动。进德公益是参与此次活动的唯一一家民间慈善机构。12月2日，进德公益在石家庄北大街天主堂门前，开展了“行动起来，向零艾滋迈进”和“全民参与，全力投入，全面预防”艾滋病知识的宣传活动。活动以发放宣传单和印有宣传标语的气球、摆设展板的方式，向北大街的物流行业工作者及进堂的教友宣传艾滋病知识。这是进德公益防艾办第五次在北堂门前开展艾滋病知识宣传活动。

12月3日，进德公益偕同石家庄城市职业学院青年志愿者协会，在城市职业学院的阶梯教室里，为300余名大一新生安排了一场艾滋病知识的培训活动。

5、2012年12月20日，进德公益的工作人员提前为感染者筹备策划举行了圣诞节聚会。来自43个感染者家庭的43名感染者及家属参加了此次聚会。聚会在有趣活泼的游戏中开始，大家积极踊跃参与其中。为每位感染者送去一套御寒棉衣，以及为每个感染者家庭送去300元的生活补助费。以鼓励感染者勇敢面对疾病，战胜生活的困难，以积极乐观的心态生活每一天！

(三)、安老服务部

1、培训：

1) 老人院护理员岗位培训：

时间：10月16-25日。

内容：护理老人所需的操作技能和理论基础，老人常见病的照顾，和老人的基本心理照护。

学员：41位，来自全国十个省市的22个养老机构。

收益：学员们掌握了服务老人的所需技能，及老人人性化照顾的技巧，并通过考试获得国家人力资源和社会保障部颁发的《机构养老护理岗位培训证书》，能为老人提供更精心的、更人性化的护理照顾。

2) 居家探访志愿者培训：

时间：11月12-14日；

内容：学习邢台聚心博爱文生之家居家探访的经验和实例，学习巴西天主教会所用居家探访的方法和指导。

收益：为志愿者提供了理论指导和服务的动力，使他们更有热情为老人们服务。

2、居家安老：

探访兰州海伦居家安老项目：

时间：2012 年 12 月 17-20 日；

地点：甘肃武威市区、东乡、松树、河南坝堂区，共四个居家探访服务点；

内容：聆听修女们分享居家探访的活动、感人故事，服务的收获、困难、及 2013 年计划。并与当地修女一起看望近 30 位老人。

兰州海伦居家安老项目始于 2010 年，现在修女和志愿者为老人提供的居家照顾分布在兰州市区、武威市区及武威周围的六地，近 50 位志愿者照顾 300 多位老人。

第三部分：2012 年第四季度大事记

一、进德公益 2012 年三季度通讯开始以“刊物”形式印制。

二、11 月 25 日，进德公益组织 80 位修女参加在北京举行的国际马拉松，以马拉松的形式为她们所服务的孤残、安老等项目宣传筹款。此项目得到德国米苏尔、Bricks 机构（一砖一瓦）的支持，该项目共筹集资金 77 万元。

三、12 月 15 日进德公益第八届圣诞公益晚会在石家庄举行，本届晚会主题，为孤残儿童、贫困女学生筹集资金 321175 元。

四、2012 年 12 月 28 日，河北省财政厅、河北省国家税务局、河北省地方税务局、河北省民政厅联合颁发了冀财税〔2012〕65 号文件，公布了 2012 年度第一批获得公益性捐赠税前扣除资格的 13 个公益性社会团体名单，河北进德公益基金会是其中之一。

第四部分：真情故事

进德经常收到来自受助人、捐款人以及志愿者的分享，故事带给同事们感动和鼓励。尽管将故事放在财务和工作报告中有些不伦不类，但希望这些来自不同项目的不同人的分享也能带给您一份感动、一种温暖。

赈灾故事

像梦一样真实

-- 小翟

感觉几天前才走过的路、见过的人、经历过的事是那样不真实，若不是有照片为证，我还以为都是梦境。

离开重庆这样一座拥挤的山中城市踏上昭通磅礴的乌蒙山川，走近一种为我说非常遥远的生活。城市文明被一条隧道阻隔在外，一并被宣判不许进入的还有晴朗天气。

迷雾中隐藏着许多低矮的房屋，屋内光线昏暗、阴冷潮湿，不过每到一家，我们都得到了热情招待，被让至屋里唯一的取暖炉灶旁就坐，如此礼遇得益于三个月前同事们在当地赈灾打下的基础。眼下村民们聚集到社长家，与我们商讨养羊项目，之前项目负责人小米一直担心的是，当地政府刚刚换届，人事调动后的新领导对机构缺乏了解，她害怕酝酿已久的扶贫项目要搁浅。她反复解释合同中恐怕会被农户们误解的内容，村民们则或蹲或立在一旁蹙眉聆听，炉火映着一个个脸庞带着清晰的明朗，最终养羊的项目没有任何异议，村民们完全同意机

构制定的规则。“谢谢你们了，谢谢你们了……”许多人用最朴实简单的话语表达自己得到帮助的喜悦，我本以为此行会颇费周折，面对常年笼罩于浓雾中的人，我偏颇地认为他们会愚蒙固执不知感恩，落差往往就产生于对他人的妄自揣度后。

行程被安排的很紧，我们立刻坐上越野朝山谷深处驶去。行车不久就不见了柏油路，狭窄颠簸的山路开始与汽车相伴相依，起初山脚下还停留着几幢茅草屋，随着海拔高度的增加，视线逐渐被浓雾吞没，行车轨迹成了无数个重复的圆圈。最后不知到了第几百个拐弯处，眼前的雾忽然印上了金色的光，刺眼的金色彰显出巨大的能量，感觉仿佛置身天堂的门口。驶过这座山峰的瞬间金色浓雾也戛然而止，眼前出现了一个完全不同的山谷，明净如水洗一般，目之所及的天空和山脉被一览无余。一面是云翻雾罩一面是风和日丽，两处交汇便碰撞出那金色的光彩，大自然是何等令人敬畏！

几乎每一天，我们的工作就在类似于两个小世界的穿越中度过，夜晚在熟悉的城市休息，清早进入陌生的跋涉。12月21日是玛雅人寓言的“世界末日”，虽然现在这一天已成了一个玩笑，但我的确度过了最有价值的一天。通过令人望而却步的冰凌路段，行车约四小时，我们到达被刚刚解冻的群山环抱的一个小教堂。周边寨子上的苗族人都全部是基督徒，崭新的教堂由一位年轻的牧师带头兴建。当地向导介绍，这一带的苗族族人特别能忍，几百年来长期被其他民族欺压，所以他们被挤压在最贫瘠的土地上生活。午饭牧师给我们准备了当地的特产土豆，蒸熟的土豆黄黄的，味道绵软，对外地人来说这土豆真是可口的零食，可对于物资匮乏的当地，很多村民一日三餐都是土豆。适合这里种植的农作物只有土豆和苦荞，由于今年气候不好，收成只够村民们吃四个多月。

通过寨子里几名勤劳聪明的基督徒的不懈努力，以前只有上山偶尔可以采到的野生天麻被他们成功培植。上山考察时，由于山路陡峭，我笨重地前行，多亏年轻的牧师妻子一路照应，她帮我背着包，遇到不好走的地方就立刻搀扶我。牧师的妻子今年才二十三岁，是个外柔内刚的女人，她和丈夫去年刚刚失去了三岁的女儿，现在却用平静的微笑面对一切。牧师就来自这个贫寒的山寨，从神学院毕业后，他不像同学们那样尽力留在条件便捷的城市，而是坚持回到家乡。“我上学期间就一直怀有这样的意向，学成后为家乡的弟兄姊妹服务。”一回故乡就忙着修建教堂，年轻牧师自己也奉献出几乎全部的家庭存款，谁知教堂刚刚落成，他心爱的女儿却因脑瘤不幸夭折了。

山腰上几个小孩正在玩“自制滑梯”，他们骑在倒过来的板凳上，从一个结了冰凌的斜土包上嗖嗖滑下，虽然没法跟城里孩子的专业滑梯相提并论，他们仍沉浸其中。小米见到这么多可爱的小鬼激动不已，忙招呼孩子们拍照，见到我们这些操着外地口音的陌生面孔，孩子们显然不知所措，有的傻乎乎地抬头看我，有的干脆害羞地跑掉。小米拉着孩子们告诉他们要“哈哈哈哈”这样，小米老师耐心地咧着嘴发出干笑的声音引导孩子们拍照，这些第一次照相的小孩终于明白是怎么回事，于是“哈哈哈哈，哈哈哈哈，哈哈哈哈……”的笑声像迸发而出的泉水流淌在山中。按了几次快门，这些孩子笑得止不住了，有个非常漂亮的小女孩，仰着头使劲地笑着，也许她认为照相机可以把她的笑声一并录下来。

离开前，这些可爱的苗族弟兄姐妹要为我们唱两首歌，她们的歌声是一种出乎意料的美。很难想象这样一群分散地居住在不同山头上的苗族信众竟然可以自学唱出复杂的四声部和声，有几名唱歌的妇人，背篓里还背着年幼的孩子，有的孩子在他们父母的歌声中安稳地睡着，有的瞪着清澈的眼睛安静地聆听，小教堂

的气氛真挚而祥和……音乐中我清楚地听到那么虔诚的祈祷、赞美和爱，听得我眼泪几乎就要夺眶而出。

太阳照常升起，谣言像雾气一样被阳光刺穿。一路上看到那么多造物者所喜爱的子女和他那神奇的造化，就知道他怎会忍心毁灭一切呢？

现实的不完美往往可以在梦境中得到弥补，收获满满的远行，要像铭记一场美梦一样珍惜，很多美好就像梦一样真实地存在着。

安老故事：

一位瘫痪八年的老人及其儿子的故事

郭爷爷 87 岁高龄了，患高血压中风已经八年多了。郭爷爷唯一的儿子小郭在父亲生病后辞掉工作，在家照顾老父亲。郭爷爷的儿媳妇在一个学校做理发师，是一位善良的基督徒，每周回家三次为丈夫和老人购物，分担家务并照顾孩子，很辛苦。



郭爷爷和小郭

郭爷爷因为常年生病，脾气变得有些暴躁，并且也已经出现老年痴呆的症状，常常和儿子、媳妇发脾气，骂他们，也不愿让别人去看他，因此只有儿子每天陪伴照顾他，这样也使得儿子感觉有压力，很累，也常常心情很差，小郭就转向自己的孩子和媳妇发泄。这样恶性循环，一家人活得都很辛苦，苦恼非常，连本应该天真活泼的孩子也变得沉默寡言了。

兰州海伦居家探访小组的修女和志愿者了解到这个家庭的情况后，2011 年 3 月开始，修女和义工每周一次拜访郭爷爷和他的儿子。让人奇怪和感动的是，每次修女和义工去看望时，老人不但不发脾气，不骂人，反而很高兴。就这样随着修女和义工的探访，郭爷爷一家的气氛变得越来越好，老人的心情好了，病情也减轻了很多，有时候还坐着轮椅来参加老年聚会。在义工的鼓励下，郭爷爷的儿媳妇每周代替丈夫照顾老人一天，减轻小郭的压力，使他能够换换心情，并且和义工一起去看望其他老人。

郭爷爷在 2011 年 6 月 1 日受洗入教，一家人的关系越来越融洽，喜乐地生活着，并且都心怀感激。

志愿者故事：

修院，圆了我一个梦！

---利玛窦志愿者武赏磊的分享

一直想要写点什么，可是每次提笔又写不出来，不能说没有感受，只是不懂得如何来整理我这凌乱的记忆。如果要对服务生活有个总结的话，我会说：很值。

其实来之前我的心情是很复杂的，有忐忑、兴奋、激动，以及一丝的抵触。来这里也是为了让自己的心情有一个沉淀，将这些年的生活有个静心的整理。

古老的城墙，我很喜欢。古风古韵的建筑，让人的心情平静。住在百年老屋中，就像是一个古老的城堡，我就像那幽灵，在每晚吱呀作响的木地板声中才能心安，浓郁的教会气息，有种久违的感觉，让我在没有失落前更真实地看清自我。

在这里，没有尔虞我诈，人们都和谐相处，没有为人的压力，有点闲云野鹤的感觉，与世无争，倒乐得清闲。

每个人对我很照顾，而且和这里的年轻老师在一起玩，让人感到有活力，不会有死气沉沉的感觉，神父和修女在精神方面也会给予很大的帮助，年龄大点的老师在很多方面也会给一些良好的建议。无论在生活还是在灵魂上都得到满足。

这里，也圆了我一个做老师的梦，行为人师，立为人表，为人师表的感觉却给了我重重的压力，因为我感觉还没有达到一个老师的水平，我不知道该如何去做。与其说我教了他们知识，倒不如说是他们教会了我更好做人。是他们强迫了我更近的走向天主。因为过去的一段时间我正逐渐的和天主远离。

在刚开学的时候老师们也会用些形容词来形容这些学生。我也认为很恰当，是“油盐不进”“软硬不吃”……。因为他们很顽皮、爱闹、不听话，顶撞老师。感觉让我教这些学生实在是困难，这是最初的感觉；但是我有个信念：要做就要做好，就要尽心尽力。

虽然他们很调皮，不过在这里，天主有他的安排，他们在天主那里依然是宝贝。我只是天主的一个工具，应该按照他的意愿来行使他想让我完成的事。

不过，慢慢的我对这些学生有些了解后，对他们也有了新的认识。他们也很可爱，很有爱心。有时候他们会给你一些零食，会跟你聊天，会找你一起玩，他们也会用他们的方式来表示“我爱你”。他们也希望得到重视，希望老师能看到他们的优点。通过我们之间的交流我认识到想要让他们学习，还要看老师会用什么样的方法，这也是收获最大的地方。

我越来越发现，我现在所做的，是很值得去回忆的，在能服务的时候去服务，是一件非常幸福的事，能够通过自己的付出给予更多的人帮助，这才是生命的意义。如果这次失去了，谁还能保证以后能够有这样的机会来奉献呢？这就是天主所给的礼物，这是笔用不完财富。

快乐的时光总是过得很快，半年就这样不知不觉地过去了，尽管我感觉还在昨天。

修院圆了我一个梦，一个爱与服务的梦。这个梦还没有醒。下个梦又会是什么呢？

助学故事

进德公益为特困学生发放助学金

2012年10月26-28日，进德公益助学金部的何雪彩修女，到河南某地，为那里35名学生发放了37,200元助学金及35件崭新的棉衣。红丝带志愿者郭保刚老师、驻马店本堂刘开平神父和堂区教友骨干参与并协助了整个发放活动。



同小福的妈妈交谈

受助学生小福的家庭极为贫困，据当地志愿者介绍，原本小福拥有一个幸福的家，家里有爸爸妈妈和弟弟。父母都是农民，虽然收入不多，但勤恳劳作，日子过得温馨幸福。几年前，小福的母亲从房上往下递东西时，不慎摔下来，导致全身瘫痪，生活不能自理。为母亲治疗已花光了家里的全部积蓄，遭受这次变故后，父亲的精神也变得不正常，时常走失。家徒四壁，仅靠小福的爷爷奶奶勉强支撑。我们去探访的时候，小福的爷爷很无奈地对我们说：“以后我们都走了，这个家该咋办呀！”



小雨家的一角

受助学生小雨现在家里有妈妈、姐姐和小雨三口人，父亲因病已去世6年，妈妈患有先天性小儿麻痹，走路不利索，姐姐上中学。家里的开销，全靠妈妈一人种地维持，孤儿寡母的日子过得很清贫。不过让妈妈感到安慰的是两个孩子都很懂事也很争气，学习在班里都数一数二，墙上贴满了姐弟俩的奖状。



姐弟俩的奖状

走访了一户又一户，每个家庭都背着一个沉重的故事，更忘不了每个孩子一双双充满着渴望的眼睛。感谢社会各界爱心人士为这些学生伸出的援助之手，让他们继续求学的渴望。更希望贫困的学生们，珍惜来之不易的学习机会，努力完成学业，将来用实际行动来报答恩人，回馈社会。